

Bilingualer Unterricht in der Oberstufe

Informationen für die Jg. 10

Warum “bili”?

Der Mehrwert

Mehrperspektivität



Zwei Sprachen = x^n Perspektiven

$$2^2 = 2 \cdot 2$$

$$2^3 = 2 \cdot 2 \cdot 2$$

$$2^4 = 2 \cdot 2 \cdot 2 \cdot 2$$

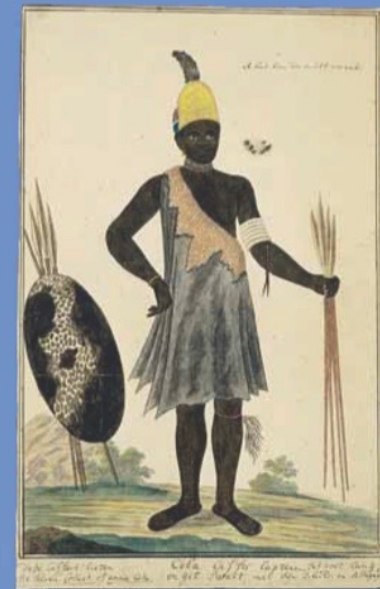
$$2^5 = 2 \cdot 2 \cdot 2 \cdot 2 \cdot 2$$

Beispiel: Geschichte

**Selbst- und Fremdbilder
in Reiseberichten (Afrika/
Amerika)**

Eighteenth-century Travellers in South Africa

—
Siegfried Huigen



Beispiel: Sowi

Interview at the
front line (Ukraine conflict)

different countries - different views and
interests

1:00 8 Feb

Ukraine - living with the trauma of war



Beispiel: Sowi

Social inequality



Demonstrators participates in a car march to protest record unemployment and racial inequality in Washington D.C., U.S. on June 17, 2020. /VCG

Vertieftes fachliches und sprachliches Lernen

Vorbereitung auf Internationalisierung der Lebens- und Arbeitswelt



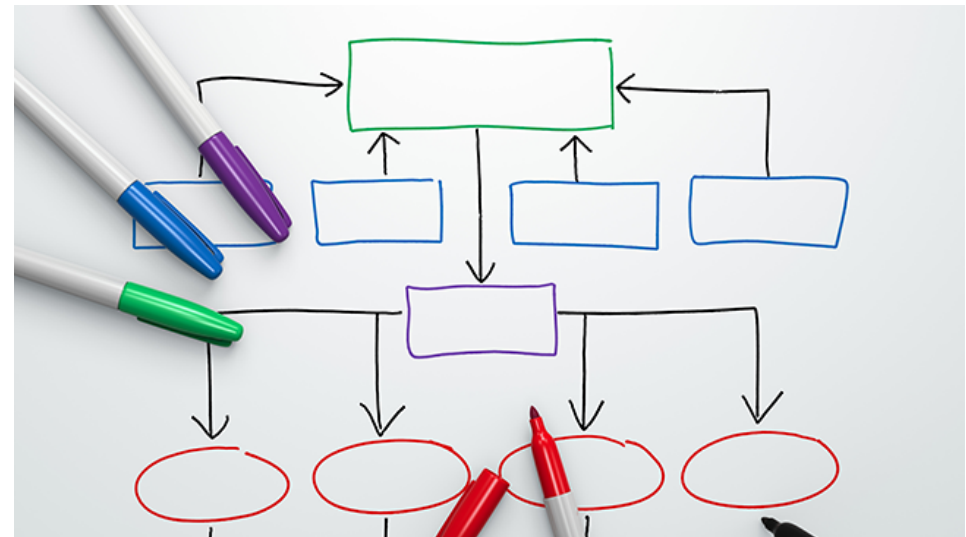
“Bilinguales Abitur” C1-Bescheinigung



Organisation

EF:

- Sozialwissenschaften (wie das Fach “Wirtschaft Politik” in der Mittelstufe)
- Am Ende der Stufe Wechsel in den muttersprachlichen Kurs möglich (Testphase)
- Q1 + Q2: Sozialwissenschaften



VARIANTE 1: Bilinguales Abitur

Voraussetzungen:

- Englisch Leistungskurs
- Sowi bilingual als mündliches oder schriftliches Abiturfach (durchgehend schriftlich belegt)

Man erhält C1-Bescheinigung

Schullogo

Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



BESCHEINIGUNG ZUM ABITURZEUGNIS ÜBER DEN BESUCH DES BILINGUALEN BILDUNGSGANGS

CERTIFICATE OF PARTICIPATION IN A BILINGUAL STREAM IN ADDITION TO THE ABITUR DIPLOMA

Schule¹/school¹: _____
(Name der Schule)

Schulort/place: _____
(Ort)

Name/name: _____
(Schülerin/Schüler)

Geburtsdag/date of birth: _____
(Geburtsdatum)

Geburtsort/place of birth: _____
(Ort)

hat den bilingualen deutsch-englischen² Bildungsgang erfolgreich abgeschlossen.

has successfully completed the bilingual Anglo-German stream.

VARIANTE 2: Bilingualer Unterricht

- Neueinstieg möglich
- Q1 + Q2: Sozialwissenschaften (muss nicht durchgängig schriftlich belegt werden)
- Englisch LK muss nicht belegt werden
- Sowi muss nicht, kann aber Abiturfach sein (C1 nur wenn Abiturfach)



Certilingua

- Zusätzliches Zertifikat für alle, welche die zweite oder dritte Fremdsprache weiterführen (nicht bei Spanisch ab EF möglich)
- Freiwillig
- Begegnungsprojekt
- An vielen Universitäten anerkannt
- Ansprechpartner: ?
- Bei Oberstufenwahl angeben!!



Anforderungen

- Reguläre Lehrpläne gelten
- Abiturprüfung in englischer Sprache
- Fachliche Leistungen im Vordergrund
- Sprache wird nicht so stark bewertet wie im Fach Englisch (z.B. in Klausur nur 8 von 120 P.)



Anforderungen

- Notendurchschnitt in der Qualifikationsphase (Q1/Q2) sowie Abiturprüfungsnote mind. 5 Punkte (Note 4)



Thanks for listening!

